



USuku IwezaMafa

Ndivhuho Mutsila
Thulisile Shongwe



EMzantsi Afrika, uSuku lwezaMafa lusuku
lweholide olungomhla wama24 kweyoMsintsi.

Le ncwadi imalunga nolu Suku lwezaMafa.
Apha uza kufunda lukhulu ngolu suku,
nangokuba kutheni lubalulekile nje eMzantsi
Afrika.



Bonke abantu baneengcambu zabo. Iingcambu zethu ziyingxalenye yamafa ethu.

Abantu baseMzantsi Afrika babhiyo zela iingcambu ezohlukeneoyo ngokuthi bahlangane ngolu suku beiintsapho, abahlali okanye besisizwe.

UMzantsi Afrika uneenkubeko nezithethe ezahlukeneoyo kwaye siyabelana ngazo.



Wonke umntu eMzantsi Afrika unemvelaphi namafa azidla ngawo.

Amafa aseMzantsi Afrika afana nomnyama kwaye anomtsalane.

Iinkcubeko zethu zahluke ngokutya, iziselo, izinxibo zemveli, iingoma, imixhentso nangemidaniso.



Izithethe zethu ezahlukenyeyo zineenkolo, amasiko kwaneziduko ezahlukenyeyo.

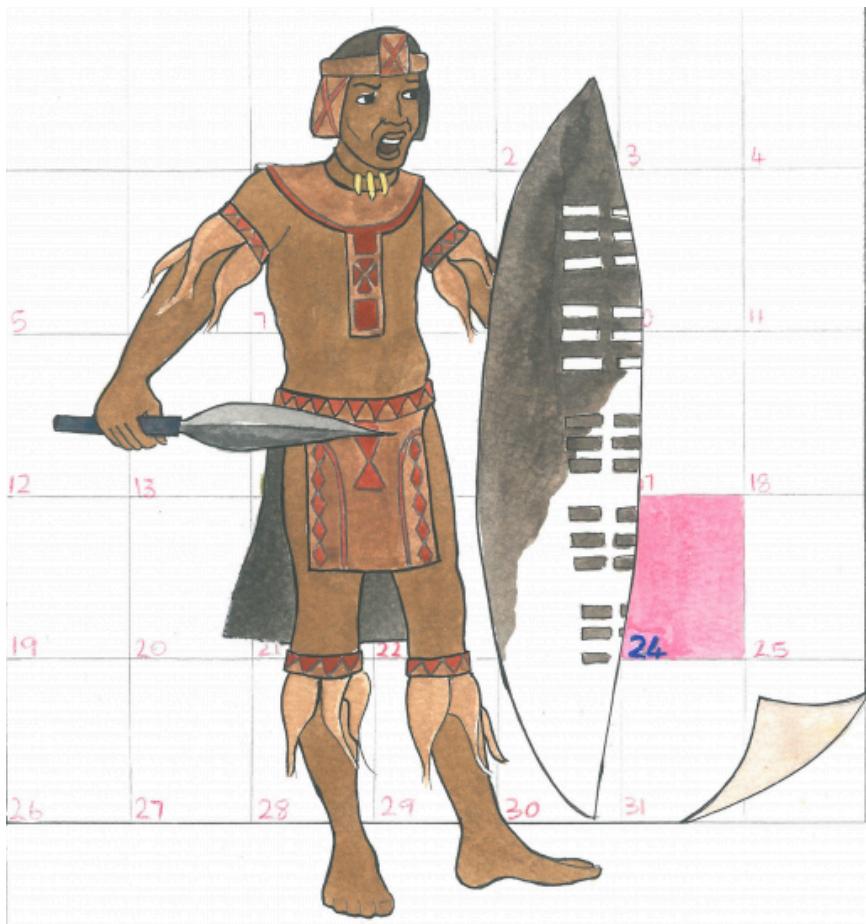
abantu baseMzantsi Afrika bathetha iilwimi ezahlukenyeyo. Esi sizwe sineelwimi ezili 12 ezisemthethweni.

Ngaba uyalwazi uSuku lwezaMafa ngeelwimi ezisemthethweni zaseMzantsi Afrika?

Ilanga IamaGugu (isiNdebele)
USuku IwamaGugu (isiZulu)



Letšatši la Bohwa (Sepedi)
Letsatsi la Botjhaba (Sesotho)
Letsatsi la Ngwaoboswa (Setswana)
Lilanga Lemagugu (Siswati)
Duvha ɻa Vhufa (Tshivenda)
Siku ra Ndzhaka (Xitsonga)
Erfenisdag (Afrikaans)
Heritage Day (English)



Ngexesha localucalulo, umhla wama24 kweyoMsintsi
wawusaziwa njengoSuku lukaTshaka.

Emva kocalucalulo, ipalamente yalutshintsha olu Suku
lukaTshaka Iwaba IuSuku IwezaMafa. Olu suku
Iwenziwa Iwaba Iusuku olubhiyozelwa nguye wonke
umntu eMzantsi Afrika.

Siye sibhoyezele ukwahlukana kwethu namafa
esabelana ngawo.



UMgaqosiseko waseMzantsi Afrika unemithetho
ebalulekileyo esikhokelayo.

Unemithetho exhasa kwaye ikhusele amalungelo
wethu.

NgokoMgaqosiseko siyalingana sonke.

Akekho umntu ongaphezulu kunomnye!



UMgaqosiseko usiyalela ukuba singacalulani omnye komnye.

Kufuneka siphathane ngentlonipho.

Sonke sinamalungelo afanayo. Sonke sinamalungelo kwiilwimi, ukholo nakwiinkcubeko zethu.



Ngosuku lwezaMafa, abantu baseMzantsi Afrika bonwabela ukucula iingoma zabo kunyenemixhentso yabo yemveli.

Siyakugcobel a nokupheka ukutya kwethu kwemveli.

Abanye babonisa imbeko nentlonipho kwizinyanya zabo ngemibongo. Abanye baye bandwendwele amadlaka ezinyanya zabo.

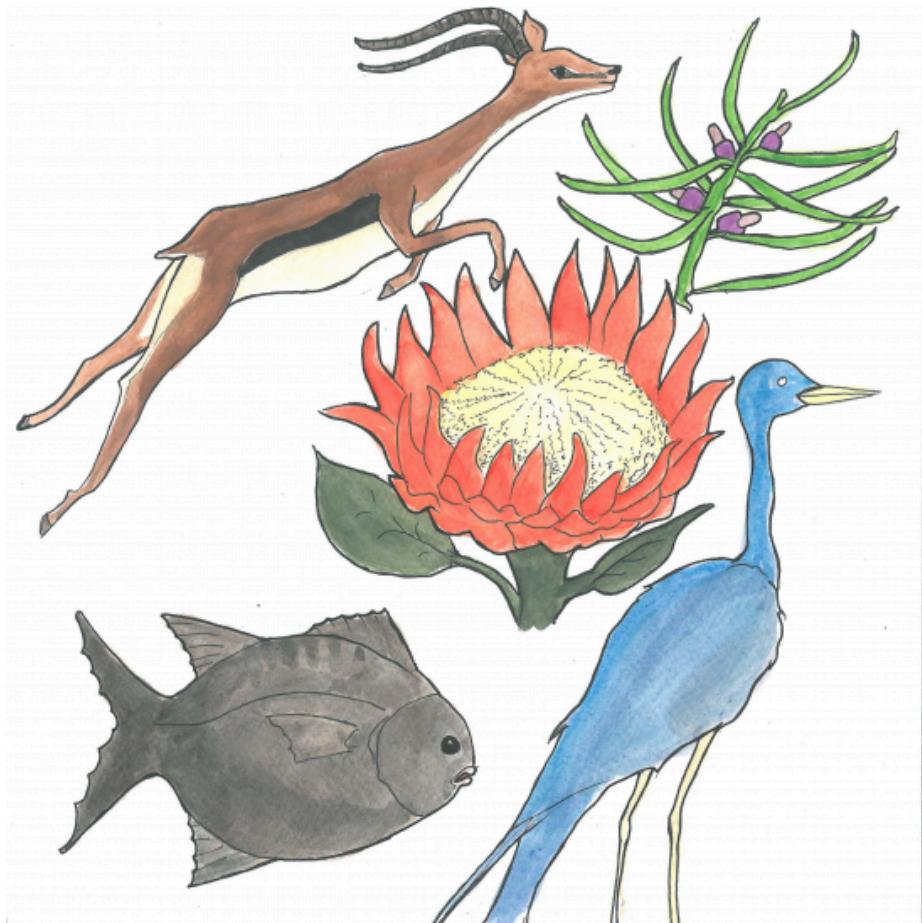


abantu banxiba iimpahla ezinemibala ngemibala
nezinomtsalane.

Banxiba iminwenda, izishweshwe, kwanezinye izivatho
ezininzi.

Xa sibhiyozela uSuku lwezaMafa eMzantsi Afrika, siye
sibhiyozele neempawu zesizwe sethu.

Iimpawu zesizwe zizilwanyana kwanezityalo
eziyinxalenye yamafa ethu.



Iimpawu zesizwe zoMzantsi Afrika zezi:

Ibhadi (Springbok) sisilwanyana sesizwe.

Indwe yintaka yesizwe.

Umcheya ngumthi wesizwe.

Isiqwane yintyatyambo yesizwe.

IRhaliyuni yintlanzi yesizwe.



Izikolo zikhola ukubhiyozela uSuku lwezaMafa phambi kokuba lufike olu suku lweholide.

Abantwana bavatha izinxibo zabo zesintu baze babaliselane ngabakwaziyo ngemvelaphi yabo.

Baye bangcamlisane ukutya kwabo kwemveli benze nemixhentso yemveli.



Imibhiyozo yezamafa yaseMzantsi Afrika, ifanele ukuquka izinto esifana ngazo singama-Afrika.

Abantwana baseAfrika abazingcayo bathi:

NdinguNamunya. Ndinxibe ishuka.

NdinguAdilah. Ndinxibe ikaftan.

NdinguIsoka. Ndinxibe igele.

NdinguSipho. Ndinxibe isibheshu.

—Imibuzo

1. Lubhiyozelwa nini uSuku lwezaMafa kwaye kutheni lubhiyozelwa nje?
2. Xela iimpawu zesizwe zaseMzantsi Afrika.
3. Bhala ‘uSuku lwezaMafa’ ngeelwimi ezimbini ezahlukileyo.
4. Xoxani ngawo nawaphina amalungelo amane axhaswayo nakhuselwayo nguMgaqo-siseko wase Mzantsi Afrika.
5. Zeziphi iindlela ezahlukeneyo apho uMzantsi Afrika uthi ubhiyozela ngalo uSuku lwezaMafa?
6. Funamisa ngeendawo ezintlanu ezifunyanwa njenge ndawo yaMagugu neNkcubeko eMzantsi Afrika.
7. Yintoni oyiqondayo ‘ngeelwimi ezisemthethweni?’ Fumanisa ukuba zeziphi iilwimi ezintlanu ezingaveli kuluhlu lweelwimi ezili12 ezisemthethweni eMzantsi Afrika.
8. Ucinga ukuba bekumele ukuba lunye qha ulwimi ekuthiwa lusemthethweni kuyo yonke iAfrika iphela? Chaza.

—Iincwadi ezikolu luHlu

- USuku loLutsha
- USuku IwaBasetyhini
- USuku loXolelwaniSo
- USuku IwaBasebenzi
- USuku IwamaLungelo oLuntu
- USuku IweNkululeko
- USuku IwezaMafa

Eli bali liyilwe laze labhalwa ngesiVenda,
njengenxalenyeprojekthi yezixhobo
zokufunda yeZenex, Ulwazi Lwethu, ka2020.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

*The Ulwazi Lwethu readers and storybooks have
been quality assured and approved by DBE.*

Your attribution should include the following:

Title: USuku IwezaMafa

Author/s: Ndivhuho Mutsila

Translator/s: Sheila Mandlate

Illustrator/s: Thulisile Shongwe

Assurer/s: Bulelwa Nokele, Angelinah Dazela

Language: isiXhosa



© Zenex Foundation - Saide 2025 (Updated Edition)

CC BY includes the following elements:

BY – Credit must be given to the creator

